

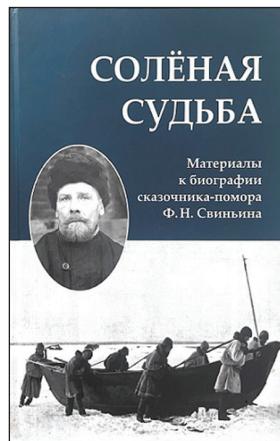
Рецензия на книгу «Солёная судьба. Материалы к биографии сказочника-помора Ф.Н. Свинына»

Представлена рецензия на книгу «Солёная судьба. Материалы к биографии сказочника-помора Ф.Н. Свинына» (составитель А.С. Лызлова; Петрозаводск: BAREA, 2024. 256 с.), в которой приведены сведения и материалы, касающиеся жизненного пути и творчества известного сказочника-помора Федора Николаевича Свинына. Рассматриваемые в издании источники подразделяются на три части: биографические материалы и автобиографические документы; ранее изданные статьи о Ф.Н. Свиныне; сказки, записанные от сказителя. Издание предназначено для фольклористов, краеведов и специалистов в области эгодокументов, а также для всех, кто интересуется традиционной культурой и устным народным творчеством Карельского Поморья.

Ключевые слова: Ф.Н. Свинын, сказка, Поморье, автобиография, поморский сказитель

A review of the book “Salty Fate. Materials for the biography of the Pomeranian storyteller F.N. Svinyin” (compiled by A.S. Lyzlova; Petrozavodsk: Publishing House BAREA, 2024. 256 p.), which contains information and materials concerning the life and work of the famous Pomeranian storyteller Fyodor Nikolaevich Svinyin. The sources presented in it are divided into three sections: biographical materials and autobiographical documents; previously published articles about F.N. Svinyin and tales recorded from the storyteller. The publication is intended for folklorists, local historians and specialists in the field of ego-documents, as well as all those interested in the traditional culture and oral folklore of Karelian Pomorye.

Keywords: F.N. Svinin, fairy tale, Pomorie, autobiography, Pomor storyteller



Соленая судьба. Материалы к биографии сказочника-помора Ф.Н. Свинына / составитель А.С. Лызлова. — Петрозаводск : BAREA, 2024. — 256 с.

Salty Fate. Materials for the biography of the Pomeranian storyteller F.N. Svinyin. Compiled by A.S. Lyzlova. Petrozavodsk: Publishing House BAREA, 2024. 256 p. ISBN 978-5-905699-21-4

Составителем рецензируемого издания «Солёная судьба. Материалы к биографии сказочника-помора Ф.Н. Свинына», вышедшего в свет в 2024 г., является Анастасия Сергеевна Лызлова, старший научный сотрудник сектора фольклористики и литературоведения (с фонограммархивом) Института языка, литературы и истории Карельского научного центра РАН. Все материалы, представленные в книге, посвящены биографии и творчеству Ф.Н. Свинына, который «...принадлежит к числу представителей особого типа носителей фольклорной традиции, именуемых “сказочники-книжники”» [1. С. 8].

Знакомство российских (советских) фольклористов со сказочником-помором Федором Николаевичем Свиныным состоялось еще в начале 1930-х годов. Собранные О.Г. Большаковой и В.Р. Дмитриченко устно-поэтические произведения были подготовлены к печати в 1941 г., однако в связи с началом Великой Отечественной войны не были опубликованы. Рукопись сборника «Избранные сказки Ф.Н. Свинына» на протяжении 70 лет хранилась в Научном архиве Карельского научного центра РАН, в индивидуальной коллекции № 32 русскоязычного фольклорного фонда Научного архива КарНЦ РАН и включала в себя свыше 180 текстов. Только в 2016 г. сборник сказок был издан уже с современным предисловием и комментариями А.С. Лызловой [2]. Работа над произведением предопределила на несколько лет вперед круг исследовательских задач петрозаводских фольклористов: в частности, явно обозначилась необходимость

научного издания, посвященного творческому пути Федора Свињина, особенностям его исполнительской манеры и поэтике собранных материалов.

Собранные А.С. Лызловой из разных источников для издания материалы о поморском сканочнике сгруппированы в три раздела. В первом разделе размещена краткая биография и подробная автобиография Ф.Н. Свињина, впервые в 1932 г. ставшим респондентом, когда известный краевед и фольклорист А.Н. Нечаев начал сбор материалов на территории Карельского Поморья: сказки, песни, загадки, былины, бытовые рассказы и др. К сожалению, не один из сборников не вышел при жизни Свињина, лишь единичные тексты публиковались в 1930–1940-е годы в некоторых выпусках газет, альманахов и журналов. В издании, подготовленном А.С. Лызловой, рассказывается о родителях Свињина, его детстве, трудовом пути, путешествиях. Автор также поясняет принципы построения ранее опубликованных текстов и автобиографии. В основу опубликованной автобиографии Свињина легли его собственные записи. В издании использованы архивные материалы, включающие в себя около 99 машинописных страниц текста с осуществленной А.С. Лызловой корректировкой. Карельский исследователь отмечает, что «...архивный источник достаточно сложен для восприятия, поскольку содержит большое количество ошибок, опечаток, диалектных слов и форм, а также много лексики, связанной с мореходством и судостроением...» [1. С. 16].

Во втором разделе «Биографические статьи» собраны ранее опубликованные работы известных фольклористов, где освещаются жизненный путь и творчество сказителя. Открывает этот цикл статья А.Н. Нечаева «Сказочники Карелии. Ф.Н. Свињин и его сказки», опубликованная в 1936 г. в газете «Красная Карелия». Далее следует статья И.М. Дурова «Хранитель народного творчества Поморья. Сказочник Ф.Н. Свињин», напечатанная в 1937 г. в газете «Беломорская трибуна». В следующей статье «Жизнь сказителя: Федор Николаевич Свињин», написанной С.К. Нориным, рассказывается о работе Свињина в качестве «зуйка» (так шутя поморы называли мальчиков-бедняков, отдаваемых в батраки к богатым промышленникам) [1. С. 133]. Часть материалов автобиографического содержания, хранящихся в фольклорной коллекции Научного архива КарНЦ РАН, вошла в основу статьи О.Г. Большаковой и В.Р. Дмитриченко «Федор Николаевич Свињин». Ранее материал был опубликован в журнале «На рубеже» [3]. В публикации повествуется о детстве сказителя, обучении его промыслам и устно-поэтическому мастерству. Авторы отмечают, что «...за свою жизнь Ф.Н. Свињин прочел большое количество книг... сказки, записанные у Ф.Н. Свињина в последнее время, показали несомненный культурный рост сказочника и совершенствование его мастерства» [1. С. 190]. Краткие сведения из биографии Ф.Н. Свињина можно найти в небольших статьях или заметках А.А. Иванова «Свињин Федор Николаевич» [4], Ю.И. Дюжева «Свињин Федор Николаевич» [5] и Т.И. Сенькиной «Могила сказочника Ф.Н. Свињина» [6].

Третий раздел «Сказки» содержит в себе пять произведений Ф.Н. Свињина и комментарии к ним. Сказки ранее были опубликованы в разных местных периодических изданиях 30–40-х годов XX в.: «Беломорская трибуна» (1937), «Сказания о героях Арктики» (1938), «Карелия» (1939), «На рубеже» (1940, 1946). «Замечания к сказкам Свињина» публикуются впервые. В них представлены комментарии к сюжетам, лексике, синтаксическим конструкциям и др.

В развернутых пояснениях к каждому разделу издания составитель А.С. Лызлова предлагает скатую информацию о том, где и в каком виде хранится та или иная статья, сказка или биографическая записовка, а также сведения об опросе респондентов. В приложениях содержится словарь малопонятных слов, списки географических понятий, сокращений и иллюстраций. Всё это значительно упрощает понимание и восприятие текстов.

На наш взгляд, книга могла бы быть дополнена большим количеством уникальных архивных находок, связанных с жизненным и творческим путем Ф.Н. Свињина.

Однако, несомненно, представленное издание содержит уникальный материал, который может использоваться как в вузовском и школьном преподавании, так и в научной работе. Книга будет полезна и тем, кто интересуется устным народным творчеством, биографиями сказителей. Составителем книги проделана огромная работа. Издание вносит огромный вклад в сохранение и популяризацию поморского фольклора.

Литература

1. Солёная судьба. Материалы к биографии сказочника-помора Ф.Н. Свinyна / сост. А.С. Лызлова. Петрозаводск: BAREA, 2024. 256 с.
2. Избранные сказки Ф.Н. Свinyна / сост. О.Г. Большакова, В.Р. Дмириченко; подгот. к публ. А.С. Лызловой. Петрозаводск: Издат-Принт, 2016. 200 с.
3. Большакова О.Г., Дмитриченко В.Р. Федор Николаевич Свinyн // На рубеже. 1946. № 4. С. 54–61.
4. Свinyн Федор Николаевич // Писатели Советской Карелии: справочник / сост. А.А. Иванов; ред. А.И. Титов. Петрозаводск: Государственное изд-во Карельской АССР, 1959. С. 89–90.
5. Писатели Карелии: биобиблиографический словарь / сост. Ю.И. Дюжев. Петрозаводск: КарНЦ РАН, 1994. С. 112–113.
6. Могила сказочника Ф.Н. Свinyна // Материалы свода памятников истории и культуры РСФСР. Карельская АССР / ред. А.И. Фролов. М.: Министерство культуры Карельской АССР, 1977. С. 110.

References

1. Solenaia sud'ba. Materialy k biografii skazochnika-pomora F.N. Svin'ina / sost. A.S. Lyzlova. Petrozavodsk: BAREA, 2024. 256 s.
2. Izbrannye skazki F.N. Svin'ina / sost. O.G. Bol'shakova, V.R. Dmirichenko; podgot. k publ. A.S. Lyzlovoi. Petrozavodsk: Izdat-Print, 2016. 200 s.
3. Bol'shakova O.G., Dmitrichenko V.R. Fedor Nikolaevich Svin'in // Na rubezhe. 1946. No. 4. S. 54–61.
4. Svin'in Fedor Nikolaevich // Pisateli Sovetskoi Karelii: spravochnik / sost. A.A. Ivanov; red. A.I. Titov. Petrozavodsk: Gosudarstvennoe izd-vo Karel'skoi ASSR, 1959. S. 89–90.
5. Pisateli Karelii: biobibliograficheskii slovar' / sost. Iu.I. Diuzhev. Petrozavodsk: KarNTs RAN, 1994. S. 112–113.
6. Mogila skazochnika F.N. Svin'ina // Materialy svoda pamiatnikov istorii i kul'tury RSFSR. Karel'skaya ASSR / red. A.I. Frolov. Moscow: Ministerstvo kul'tury Karel'skoi ASSR, 1977. S. 110.



Патроева Наталья Викторовна,
доктор филологических наук, профессор,
заведующий кафедрой русского языка
Петрозаводский государственный университет

Patroeva Natalia V.,
Doctor of Philology, Professor,
Head of the Russian Language Department
Petrozavodsk State University

e-mail: nvpatr@list.ru



Пашкова Татьяна Владимировна,
доктор исторических наук, доцент,
заведующий кафедрой прибалтийско-финской филологии
Петрозаводский государственный университет

Pashkova Tatiana V.,
Doctor of History, Associate Professor,
Head of the Baltic-Finnish Philology Department
Petrozavodsk State University

e-mail: tvpashkova05@mail.ru



Статья поступила: 18.07.2025

Принята к печати: 20.08.2025